

# CINCO MIL MUERTOS EN EL TERREMOTO DE PERU



LIMA.—Una muchacha herida es conducida a una clínica. Resultó herida en las series de temblores de tierra que durante más de una hora se produjeron en las calles de Lima. (Telefoto Upi-Cifra)

## Telegrama de Franco al Presidente de la República

MADRID. (Cifra). — Con ocasión del reciente terremoto que ha afectado a algunas ciudades peruanas, el jefe del Estado ha dirigido al presidente de la República del Perú el siguiente telegrama:

Profundamente impresionado por noticia terremoto que ha afectado a algunas ciudades peruanas, ruego a V. E. que acepte en nombre del Gobierno y pueblo español en el más sincero pesar y adhesión al dolor familiar y víctimas triste suceso. Firmado: Francisco Franco, jefe del Estado español.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha dirigido al ministro de Relaciones del Perú un telegrama con el siguiente texto:

Con dramático motivo atormenta ese país reciente catástrofe, expreso V. E. mis sinceros sentimientos al solidarizarme profundamente con el dolor nacional. Firmado: Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores.

MADRID. (Cifra). — Con ocasión del reciente terremoto que ha afectado a algunas ciudades peruanas, el jefe del Estado ha dirigido al presidente de la República del Perú el siguiente telegrama:

Profundamente impresionado por noticia terremoto que ha afectado a algunas ciudades peruanas, ruego a V. E. que acepte en nombre del Gobierno y pueblo español en el más sincero pesar y adhesión al dolor familiar y víctimas triste suceso. Firmado: Francisco Franco, jefe del Estado español.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha dirigido al ministro de Relaciones del Perú un telegrama con el siguiente texto:

Con dramático motivo atormenta ese país reciente catástrofe, expreso V. E. mis sinceros sentimientos al solidarizarme profundamente con el dolor nacional. Firmado: Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores.

## Claridad y flexibilidad

ES obvio que al promulgar el Decreto sobre la regulación de los conflictos colectivos de trabajo, el Gobierno no ha tenido intención de abordar exhaustivamente por ahora un tema tan delicado y polémico, limitándose, como parece aconsejable, a establecer un puente entre el Decreto de 1962 y la futura Ley Sindical, cuyo proyecto se espera estudien las Cortes el próximo otoño. Porque, indudablemente, será esta Ley la que condicione y determine, tanto si se refiere a la nomenclatura y adjetivación del hecho conflictivo como, de otra parte, el marco jurídico instrumental en el que tales situaciones puedan desenvolverse con mayor claridad.

Por eso nos parece prematuro que por algunos se pretenda descartar "a priori" la validez práctica del Decreto: primero, porque ha de complementarse con normas de rango inferior imprescindibles para su aplicación, emanadas de la Administración y de la Organización Sindical; segundo, porque sólo los resultados fácticos derivados de la normativa establecida permitirá constatar el alcance, eficacia y limitaciones del mismo.

SIN embargo, al margen de la experiencia que se obtenga de su aplicación, el Decreto constituye un avance, toda vez que cubre vacíos y enmienda notables deficiencias del anterior. Ante todo puede considerarse como una respuesta de alcance transitorio, pero válida, a las muchas necesidades formuladas en este sentido por los órganos representativos sindicales. Al propio tiempo se da cumplimiento a lo previsto en la Ley de 11 de febrero de 1969, aprobatoria del Plan de Desarrollo Económico y Social y se inicia un decidido proceso de reforma y actualización legislativa en materia de conflictos colectivos laborales, que habrá de culminarse más adelante valorando los efectos de esta nueva experiencia.

DEBE subrayarse que el propio rango de la disposición determina ya su alcance exacto. Lo que quiere decir que su contenido es compatible con las leyes de Convenio de Trabajo, Convenios Colectivos Sindicales y Procedimiento Laboral, que subsisten en sus propios términos. Y determina también limitaciones que cuando se aborde el tratamiento completo de los convenios y conflictos colectivos podrán ser superadas. Pero el paso es imprescindible por cuanto se superan muchas rigideces, se abren amplios canales al diálogo y a la conciliación y, sobre todo, se sitúa el conflicto con mayor nitidez en la esfera específica de las relaciones laborales, potenciando la acción que corresponde a los legítimos representantes sindicales. Concretamente, sobre ahora la sustanciación y decisión de los procedimientos relativos al conflicto colectivo, aunque exista anomalía laboral, lo que no era posible de acuerdo con el artículo 1.º del Decreto de 1962. De igual modo reviste notable interés, y es una de las particularidades que merecen destacarse en el Decreto, el que las empresas no podrán cerrar los centros de trabajo o interrumpir sus actividades, con ocasión de conflictos colectivos, a no ser para prevenir daños iminentes en las personas o en las cosas, para evitar la ocupación ilegal del centro de trabajo o porque la inasistencia reiterada del personal impida el proceso normal de la producción.

MADRID. (PYRESA). — NOTICIAS PROCEDENTES DE LIMA (PERU) DAN CUENTA DEL VIOLENTISIMO TERREMOTO QUE SACUDIÓ EL DOMINGO EL DEPARTAMENTO PERUANO ANDINO DE ANCASH Y VARIAS CIUDADES DE LA COSTA, ENTRE ELLAS EL PUERTO DE CHIMBOTE, QUE HA QUEDADO DESTRUIDO, Y QUE HA DEJADO COMO RESULTADO EL ESTREMECEDOR BALANCE —SOLO PROVISIONAL HASTA AHORA— DE UNOS CINCO MIL MUERTOS Y LA DESTRUCCIÓN DE NO NOVENTA Y CINCO POR CIENTO DE LAS EDIFICACIONES.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 5 - 1964

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso  
VALLADOLID, martes 2 de junio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.861 — Precio: CUATRO Ptas.

## El secuestro de Aramburu

### UNA CARTA INSOLITA: Propone permitir el regreso de Perón por la vida del ex Presidente

BUENOS AIRES, 2. (Efe). — No ha sido obra de peronistas, como se pretende hacer creer a la población, sino de sectores de ideología extremista" el secuestro del ex Presidente Aramburu, dice un comunicado dado a conocer hoy por los "Comandos Civiles" que tomaron parte en las acciones que terminaron con el derrocamiento del general Perón.

BUENOS AIRES, 2. (Efe). — El nuevo silencio de los secuestradores del ex Presidente, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, ha traído consigo un parentesis de funestos presentimientos sobre la suerte del estadista argentino y una aclaración determinante del Gobierno de Onganía sobre la filiación ideológica de los autores del hecho, a quienes señala sin embargos como integrantes de una organización continental cuyo centro es La Habana.

En su análisis de la situación planteada por los comunicados de un comando denominado "Montoneros", que no dejan lugar a dudas sobre la veracidad de su condición de autores del secuestro de Aramburu.

Apelo a los sentimientos cristianos y a la responsabilidad histórica de V. E.

Dios guarde a V. E.

## España no desea ingresar en la OTAN

### «Nosotros tenemos que mirar hacia algo más» (López Bravo)

WASHINGTON, 2. (Efe). — Para sorpresa de Washington, España insiste ahora en que no desea pertenecer a la OTAN, comenta el número de "Time Magazine" correspondiente al 1 de junio.

En una información referente a la estancia del secretario Rogers en Madrid para tratar de la renovación de los acuerdos bilaterales, "Time" se extraña de que se haya dicho que funcionarios norteamericanos han tratado de consultar a los aliados sobre el futuro ingreso de España en la Alianza Atlántica.

Cuando el canciller López Bravo visitó a Nixon en marzo pasado, se celebró entre ambos el siguiente diálogo:

—Estados Unidos está tratando de conseguir que España sea miembro de la OTAN. (Nixon).

—España no está interesada en unirse a la OTAN. (López Bravo).

—¿Puedo preguntar por qué dice eso? Su país siempre ha estado interesado en unirse a la Alianza. (Nixon).

—Las cosas han cambiado. La NATO es diferente ahora. Toda la Europa meridional es vulnerable ahora al ataque. Nosotros tenemos que mirar hacia algo más. (López Bravo).

Para España —termina diciendo "Time"—, ese "algo más" significa los países del Magreb. Junto con Francia, los españoles, que están preocupados por la extensión occidental del poderío naval soviético, están tratando de construir una alianza económica y militar con Marruecos, Túnez, Argelia y Libia, que protegerá sus puertos en el Mediterráneo.

Nota de Redacción de "Efe". — Fuentes oficiales nos informan, en relación con la noticia precedente, que España no ha solicitado el ingreso en la OTAN.

## ESPOSA ATRIBULADA



BUENOS AIRES. — La señora Sara Aramburu, esposa del secuestrado ex Presidente de la República Argentina, general Aramburu, acompañada de su hijo Eugenio (izquierda) y de un amigo de la familia, fotografiada poco después de su entrevista con el Presidente Onganía. Esta ha sido la primera vez que dicha señora ha salido de su apartamento después del rapto de su esposo. — (Telefoto Upi-Cifra.)

## NIXON hablará mañana a los norteamericanos

### No quiere que el Congreso le ate las manos

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — La "cumbrecita de San Clemente" convocada por el Presidente Nixon el domingo por la tarde en lo que se ha dado en llamar "la Casa Blanca de California", reunió a los líderes políticos y militares más directamente responsables del conflicto en Indochina: el general Creighton Abrams, comandante del Cuerpo expedicionario americano en Vietnam; el almirante John McCain, al mando de las fuerzas navales estadounidenses en el Pacífico; el ministro de la Defensa, Laird; el secretario adjunto de la Defensa, Packard; el general Wheeler, jefe saliente del Estado Mayor conjunto; el almirante Moore, jefe entrante del más alto Cuerpo estratégico del país, y el doctor Kissinger, asesor especial presidencial.

Al término de tan importante reunión, a la que el general Abrams dirigió la palabra durante dos horas y media, el portavoz de la Casa Blanca, Warren, comunicó que el Presidente Nixon facilitará un "informe interino" al pueblo mañana, miércoles, subrayando que no cabría esperar en el noticioso dramático o espectacular. Es esta la segunda vez que el Presidente vuelve a dirigirse a la nación desde que el 30 de abril anunció la entrada de las tropas americanas en Camboya, "para destruir —dijo entonces— el gran Cuartel General enemigo". (El 8 de mayo prometió la evacuación de toda la fuerza destacada a Camboya para finales de este mes.)

En ausencia de la destrucción del Cuartel General fantasma, y habiendo perdido ya la esperanza de encontrarlo en Camboya, Nixon parece haberse resignado a anunciar la captura de un ingente botín de guerra, que incluye, por lo visto, uniformes recientemente lavados y planchados y cerca de medio millón de botones. Sin embargo, no es este éxito el que ha inducido al Presidente a dirigirse una vez más al pueblo. El motivo de la decisión parece deberse al hecho de que en estos momentos se está debatiendo en el Senado la enmienda, propuesta por los senadores Cooper y Church, destinada a limitar los poderes presidenciales en materia de hacer guerras que el Congreso no haya ratificado. En ambientes senatoriales se conjetura que Nixon tratará de influir con su mensaje sobre el Congreso para que no le ate las manos en el futuro.

**DIA DE VALLADOLID EN LA FERIA DEL CAMPO**

**El Ministro de Agricultura visitó nuestro pabellón**

INFORMACION EN PAGINA TERCERA



# FERIA DE VALLADOLID EN LA FERIA DEL CAMPO

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITA NUESTRO PABELLON

### Reunión de la Comisión Tierra de Campos y del C. E. S. I. D.

Anter. 350 182 198 760 700 290 146 295 344 294 565 440 483 795 91 135 245 245 247 225 267 215 353 93 186 136 449 315 306 110 625 172 137 144 320 78 155 145 225 112 260 125 185 228

se celebró en la Feria Internacional de Valladolid con diversos representantes provinciales de la Delegación Provincial de Sindicatos y la Cámara Oficial Sindical Agraria.

En las seis, en el salón de actos del Pabellón del Comisariado de la Tierra, se reunió la Comisión Especial "Tierra de Campos", ocupada por la presidencia de los gobernadores y jefes provinciales de Palencia, Zamora y Valladolid, el Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero y el Secretario General del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, asistiendo los delegados provinciales de Sindicatos de las provincias de Valladolid y Zamora, y los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las mismas.

El objeto principal de esta reunión fue el plantear la necesidad de tener un presidente, igual que tienen otros Consejos Económicos regionales, y que la Secretaría Ejecutiva cuente con los medios y la persona que dirija esta Secretaría.

Finalmente se acordó poner en marcha un estudio completo del Plan de Tierra de Campos y otro de necesidades con vistas al tercer Plan de Desarrollo.

#### REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL C. E. S. I. D.

A las siete se reunió la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero, presidido por el secretario general de Sindicatos, don Rodolfo Martín Villa, acompañado de los gobernadores civiles y jefes provinciales de Palencia, Soria, Zamora, Burgos, Avila y Valladolid, asistiendo los presidentes de las Diputaciones, delegados provinciales de Sindicatos, secretarios provinciales, vicesecretarios de Organización Económica, presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores de las nueve provincias que componen este Consejo.

El Secretario Ejecutivo del C. E. S. I. D. dio lectura a la Orden de constitución de esta Comisión Permanente.

El objeto fundamental de la reunión fue el aprobar los asuntos y temas tratados que ya habían sido discutidos en sesiones previas celebradas en varias provincias integradas en el C. E. S. I. D. Los temas más importantes expuestos fueron los siguientes: Recursos hídricos, desarrollo agrario, industrialización y comercialización de los productos agrarios, promoción Militar, General de Estado Mayor y las primeras autoridades de Valladolid y el consejo nacional, señor Muñoz Alonso.

A las nueve, el Ministro de Agricultura visitó el pabellón y la exposición agrícola. Seguidamente le fueron presentados al ministro,



EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN EL PABELLON DE VALLADOLID

El objeto principal de esta reunión fue el plantear la necesidad de tener un presidente, igual que tienen otros Consejos Económicos regionales, y que la Secretaría Ejecutiva cuente con los medios y la persona que dirija esta Secretaría.

El Secretario Ejecutivo del C. E. S. I. D. dio lectura a la Orden de constitución de esta Comisión Permanente.

El objeto fundamental de la reunión fue el aprobar los asuntos y temas tratados que ya habían sido discutidos en sesiones previas celebradas en varias provincias integradas en el C. E. S. I. D. Los temas más importantes expuestos fueron los siguientes: Recursos hídricos, desarrollo agrario, industrialización y comercialización de los productos agrarios, promo-

El objeto fundamental de la reunión fue el aprobar los asuntos y temas tratados que ya habían sido discutidos en sesiones previas celebradas en varias provincias integradas en el C. E. S. I. D. Los temas más importantes expuestos fueron los siguientes: Recursos hídricos, desarrollo agrario, industrialización y comercialización de los productos agrarios, promo-



REUNION DE LA COMISION DE TIERRA DE CAMPOS

### AVISOS

**PAGOS DE HACIENDA**  
Andrés Rupérez, Purificación Blanco, Angel Alonso Pardo, Rosa Solórzano, Juan Peral, Gabino González, Luis González San José, Carmelo Puentes, Luciano Valdespino y José del Nozal.

**OBJETOS HALLADOS**  
En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositadas, a disposición de las personas que acrediten su pertenencia, dos carteras encontradas en la carretera N-601.

**EXERCICIOS DE TIRO**  
El jueves, el Cuerpo de Suboficiales E. realizará prácticas de tiro de proyectiles en el campo de tiro de Remedio de Esgueva.

Lo que se advierte en relación de posibles accidentes, haciéndose saber al propio tiempo que está terminantemente prohibido el recoger chatarra, y desenterrar proyectiles que no hayan sufrido explosión.

ción y ordenación del desarrollo industrial, transportes, comunicaciones y turismo.

A las ocho y media se levantó la sesión y las autoridades y jerarquías se trasladaron al pabellón de Valladolid, donde se celebró una recepción, a la que asistieron el director general de Colonización y Ordenación Rural, don Federico Muñoz Durán, y otras personalidades, las cuales fueron cumplimentadas por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial, General Go-

don Tomás Allende, los planteles de Extensión Agraria de Fuente el Sol (masculino) y Ataquinés (femenino).

A continuación intervinieron los Coros y Danzas de "Educación y Descanso" de Valladolid y el Grupo de "Educación y Descanso" del Perelló (Tarragona).

Finalmente, autoridades y numerosos vallisoletanos fueron obsequiados con una copa de vino y degustación de productos típicos de nuestra provincia.



En todas las iglesias de la ciudad se celebrarán misas de comunión general para mayor facilidad de los fieles.

**EN LA BASILICA-SANTUARIO**  
Habrá misas desde las siete de la mañana cada media hora. El señor Arzobispo celebrará la santa misa a las doce de la mañana. A continuación se hará el acto de desagravio al Corazón de Jesús, pidiendo por las necesidades de la Iglesia y por la paz del mundo.

Desde la una de la tarde hasta las siete estará expuesto solemnemente el Señor para recibir las visitas de los innumerables fieles que acudirán al templo privilegiado.

Además de las visitas particulares se harán turnos de vela en la forma siguiente:

De una y media a dos: Colegio de San José (Padres Jesuitas), celdas de los Padres Agustinos y clérigos de San Viator.

De dos a tres y media: Consejo y las cuatro Ramas de Acción Católica, Colegio de Hermanos de las Escuelas Cristianas, Hijas de la Caridad y Orden de Santo Domingo.

De tres y media a cuatro: Casa de Beneficencia, Asilo de Caridad Hermanitas de los Pobres y Padres Carmelitas.

De cuatro a cinco y media: Servicio Doméstico Orfanato Provincial Oblatas del Santísimo Redentor y Mercedarias de la Caridad.

De cinco a seis y media: Colegio de Hijas de Jesús, Siervas de Jesús y Pia Unión del Divino Maestro.

De seis y media a siete: Colegio de los Hermanos Maristas Alianza de Jesús por María y Agustinas de Ultramar.

De siete y media a ocho: Colegio de la Compañía de María, Colegio de la Asunción, Dominicas de la Anunciata e Hijas de la Caridad.

De ocho y media a nueve: Colegio de Carmelitas de la Caridad del Apostolado del Corazón de Jesús, Franciscanas Terciarias, Pa-

### EL VIERNES, FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Nuestra ciudad celebrará el viernes la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús con el fervor y esplendor de los años anteriores.

La comisión organizadora nombrada por el señor Arzobispo se ha ocupado del mayor orden y perfección de los actos religiosos. La procesión de la tarde, en la que tomará parte Valladolid entero, saldrá a las ocho en punto de la Santa Iglesia Catedral.

**COLGADURAS**  
Los balcones de las casas deberán estar adornados ese día con colgaduras, dando con ello gallardía a nuestra fe y fervoroso amor al Corazón de Jesús, ya que nuestra ciudad guarda el relicario de la Gran Promesa del Corazón de Jesús a España.

**MISA DE COMUNION**  
En todas las iglesias de la ciudad se celebrarán misas de comunión general para mayor facilidad de los fieles.

**EN LA BASILICA-SANTUARIO**  
Habrá misas desde las siete de la mañana cada media hora. El señor Arzobispo celebrará la santa misa a las doce de la mañana. A continuación se hará el acto de desagravio al Corazón de Jesús, pidiendo por las necesidades de la Iglesia y por la paz del mundo.

Desde la una de la tarde hasta las siete estará expuesto solemnemente el Señor para recibir las visitas de los innumerables fieles que acudirán al templo privilegiado.

Además de las visitas particulares se harán turnos de vela en la forma siguiente:

De una y media a dos: Colegio de San José (Padres Jesuitas), celdas de los Padres Agustinos y clérigos de San Viator.

De dos a tres y media: Consejo y las cuatro Ramas de Acción Católica, Colegio de Hermanos de las Escuelas Cristianas, Hijas de la Caridad y Orden de Santo Domingo.

De tres y media a cuatro: Casa de Beneficencia, Asilo de Caridad Hermanitas de los Pobres y Padres Carmelitas.

De cuatro a cinco y media: Servicio Doméstico Orfanato Provincial Oblatas del Santísimo Redentor y Mercedarias de la Caridad.

De cinco a seis y media: Colegio de Hijas de Jesús, Siervas de Jesús y Pia Unión del Divino Maestro.

De seis y media a siete: Colegio de los Hermanos Maristas Alianza de Jesús por María y Agustinas de Ultramar.

De siete y media a ocho: Colegio de la Compañía de María, Colegio de la Asunción, Dominicas de la Anunciata e Hijas de la Caridad.

De ocho y media a nueve: Colegio de Carmelitas de la Caridad del Apostolado del Corazón de Jesús, Franciscanas Terciarias, Pa-

dras Franciscanas y Capuchinos y Asociación de Sordomudos.

De cinco y media a seis: Colegio de Dominicas Francesas y de Santa Teresa.

De seis a seis y media: Colegio de Filipenses, de Nuestra Señora del Sagrado Corazón y Obreras Nocturnas del Colegio de la Enseñanza.

De seis y media a siete: Instrucción Teresiana, Archicofradía de las Cuarenta Horas y Misioneras de Jesús María y José.

**ADORACION REAL PERPETUA Y UNIVERSAL**  
De una y media a dos: Adoradoras del domingo por la mañana.  
De dos a dos y media: Las del domingo por la tarde.  
De dos y media a tres: Las del lunes por la mañana.  
De tres a tres y media: Las del lunes por la tarde.  
De tres y media a cuatro: Las del martes por la mañana.  
De cuatro a cuatro y media: Las del martes por la tarde.  
De cuatro y media a cinco: Las del miércoles por la mañana.  
De cinco a cinco y media: Las del miércoles por la tarde.  
De cinco y media a seis: Las del jueves por la mañana.  
De seis a seis y media: Las del jueves por la tarde.  
De seis y media a siete: Las del sábado.

## Audiencia PUBLICA

### Querencia delictiva Roba dos veces en el mismo establecimiento

En la noche del 12 al 13 de noviembre del año anterior, buscada de propósito para asegurar la impunidad, José Luis C., de cuarenta y siete años soltero y calefater, se dirigió al Paseo de España, y rompiendo uno de los cristales del autoservicio "Ipavasa", penetró en el interior y se apoderó de diversos géneros comestibles, tassa dos en 6.310 pesetas, recuperándose posteriormente algunos por valor de 895 pesetas. Los daños causados ascienden a 224 pesetas.

Pero en la noche del 3 al 4 del mes siguiente, o sea diciembre, con "d" de décimo, como dicen necesariamente en la "tele" tantas y tantas veces, volvió al mismo lugar—de ahí eso de la querencia—y establecimiento y, rompiendo con una piedra la luna del escaparate, se apoderó de objetos y comestibles varios "ascidos en 8.230 pesetas, así como "e cien pesetas en metálico que no fueron tasadas, pero de haberlo sido, mucho nos tememos que hubieran sido valoradas en... cien pesetas, con "c" de código y de co-

berlizo... (Para que lo entiendan todos, hasta los tonitos.)

El M. Fiscal solicitó cuatro años y tres meses de prisión menor por cada delito (robo de los artículos 500 534-2.º y 505-2.º del C. Penal, con agravante de nocturnidad número 13 del artículo 10 del mismo Código) debiendo indemnizar a "Ipavasa" la suma de 11.388 pesetas, costas, por supuesto.

La defensa del perillán (palabra antigua, pero que conviene poner en movimiento alguna vez que otra), con "p" de pedante y de parthenogénesis, pidió dos meses y un día de arresto mayor por cada delito o, alternativamente, con "a" de abrigo de invierno, cinco mil pesetas de multa por concurrir la existencia incompleta de enajenación mental, novena del artículo primero, en relación con el 8-1.º del Código Penal.

La sentencia que habrá de dictar la Sala de lo Criminal sobre los hechos anteriores, será conocida en breve por los lectores. (Con "l" de leporido...)

FERNANDO APARICIO

## EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 9  
Primera convocatoria

1. Bayón Miguel, Jesús, A-2 y B; 2. Fernández Lerma, José, A-2 y B; 3. Martín López, Tomás, A-2 y B; 4. Moyano Martín, Pedro Luis, A-2 y B; 5. Sacristán Moyano, Bernardino, A-2 y B; 6. Zancajo Muñozverro, Mario, A-2 y B; 7. Alonso Santos, Claudio, B; 8. Calvo Mérida, Claudio, B; 9. Carbajosa Domínguez, Francisco, B; 10. Conejo Tenorio Darío, B; 11. Fernández Diego, Adolfo, B; 12. Gail Gutiérrez, Sixto, B; 13. Gallegos Fernández, Mariano, B; 14. García Garrido, Guillermo, B; 15. García Rodríguez, Matías, B; 16. García Rodríguez, Eduardo, B; 17. Garzón Antonio, María Francisca, B; 18. Gatu Tabares, Honorato, B; 19. González Calvo, Teodoro, B; 20. Hernández Herrero, Sinesio, B; 21. Izquierdo González, Cirilo, B; 22. De León García, Pablo, B; 23. López Legido, Enrique, B; 24. López Tijero, María Cruz, B; 26. Martín Fernández, Alejandro, B; 27. Martín Moreno, Justo, B; 28. Merchán Díaz Cardiel, Valentín, B; 29. Muñoz Velasco, Julio, B; 30. Pérez Monsalve, Pedro Antonio, B; 31. Pérez Nombela, Juan, B; 32. Pesquera García, Jesús, B; 33. Quevedo Marcos, Luis, B; 34. Reglero Ojeda, Fermín, B; 35. Rodríguez Tenorio, Julián, B; 36. Rojo San Martín, José Antonio, B; 37. Sáez García, Gregorio, B; 38. Sanz Ríos, Pedro, B; 39. Sastre Herrera, Mariano, B; 40. Soto Román, Teodoro, B; 41. Vallecillo Pérez, Faustino, B; 42. Rodríguez Barriada, Eloy, A-2 y C; 43. Arévalo García, Demetrio, C; 44. García Pertierra, Teodoro, C; 45. Macías Miguel, Celedonio, C; 46. Pastor Sanz, Luis, C; 47. Plaza García, Toribio, C; 48. Roldán Repiso, Vicente, C; 49. Carton Sánchez, Mariano, TA; y 51. Rico Álvarez, Domingo, TA; 50. Palomo González, Ramiro, TA.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias los días 16 y 23 de junio, respectivamente.

## + NECROLOGICAS

### DON VICTORINO DEL MORAL CAMINO

Cuando estábamos a punto de cerrar nuestra edición de ayer nos llegó la triste noticia del fallecimiento, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de automóvil, de don Victorino del Moral Camino, jefe del Servicio Comercial de la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo".

Parece ser que el señor Del Moral Camino regresaba de un viaje a Madrid cuando por causas que se desconocen el coche se salió de la carretera y fue a estrellarse contra un árbol. La noticia se extendió en seguida en distintos sectores de nuestra ciudad, donde el señor Del Moral Camino, un hombre joven —veintiséis años—, dinámico, extraordinariamente cordial, era generalmente estimado.

Pese a su juventud, don Victorino del Moral Camino desempeñaba el alto cargo que hemos citado al principio de estas líneas a entera satisfacción de los directivos de la empresa, donde su muerte ha causado gran consternación.

Al comunicar a nuestros lectores tan sensible pérdida les rogamos una oración por el eterno descanso del alma de don Victorino del Moral Camino, al tiempo que expresamos nuestro más sincero sentimiento de pésame a sus padres, don Victorino del Moral Casado y doña Purificación Camino Marcos; a su hermana, Blanca, y demás familiares, así como a la Junta Rectora de la Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo".

Esta mañana, a las once, se celebró en la Iglesia parroquial de San Ildefonso un funeral de "corpore insepulto", procediéndose después a la conducción del cadáver de don Victorino del Moral Camino al cementerio, en medio de una gran manifestación de duelo.

VALLADOLID hasta el día 3 de junio VISITE USTED

expna 70

Primera Exposición Nacional del Aluminio

INSTALADA EN LA FERIA REGIONAL DE MUESTRAS

HORAS DE VISITA: MAÑANA: 11 a 2. TARDE: 6 a 9.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
  - Disminuya su velocidad.
  - Incremente su visibilidad.
  - Aumente su atención.
  - Mágase ver.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

### PRIMERAS COMUNIONES EN EL HOGAR-ESCUELA «GABRIEL MOYANO», DE MOJADOS



En el Hogar-Escuela "Gabriel Moyano", de "Auxilio Social", en Mojados, se ha celebrado el acto de administrar la Primera Comunión a varias niñas de este Centro. En la fotografía, un grupo de niñas a la salida de la función religiosa.

EL SANTO DEL DIA

LA BEATA MARIA ANA DE JESUS PAREDES († 1645)
La penitente virgen beata Maria Ana de Jesus nació de esclarecido linaje en la ciudad de Quito, de la América meridional. Apenas tenía diez años hizo ya los tres votos de pobreza, castidad y obediencia.



castidad y obediencia. Como oyese un día las alabanzas que se hacían de tres mártires jesuitas del Japón, encendióse la santa niña en deseos de apostolado y, dejando la casa, se puso en camino de los pueblos bárbaros e idólatras; mas no pudiendo llevar a término su idea, se hizo un yelmo en un lugar apartado de su casa para vivir sólo para Dios. Hizo grandes penitencias, y a pesar de tan extremo rigor, era tan blanda y afable para los demás, que fácilmente rendía los corazones de cuantos trataba. Así, redujo a vida honesta y virtuosa a muchos pecadores de toda condición. Las consolaciones y soberanos favores que recibía en su íntimo trato con Dios no son para declararse con palabras humanas. Finalmente, habiéndose ofrecido al Señor para satisfacer con su muerte por los pecados del pueblo, afligido a la sazón por la peste, que hacía en Quito grandes estragos, a la edad de veintiséis años entregó su alma al Señor. Una maravilla del cielo sobrevino momentos después de expirar la purísima doncella, y fue que de su sangre coagulada brotó una blanquinísima y hermosa azucena, por cuyo soberano acontecimiento comenzaron a apellidar a la Santa con el nombre de "Azucena de Quito".

SANTORAL DE HOY
Santos Marcelino, presbítero, Pedro, Erasmo, Potino, obispos; Santo, doctor; Vecio, Maturio, Portido, Biblidés, Atalo, Alejandro, Amelia y Blandino, mártires; Eugenio I, papa; Nicolás, peregrino.
Misa: De Feria o de los santos Marcelino y Pedro.
SANTORAL DE MAÑANA
Santos Carlos Lwanga y sus compañeros mártires de Uganda, Isaac, monje; Paula, virgen; Pergenino, Laurentino Luciliano, los niños Claudio, Hilpacio, Pablo, Dionisio, mártires; Oliva, vg.; Clotilde, reina.
Misa: De Feria o de los santos Carlos Lwanga y compañeros.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 2 de junio de 1970. Van transcurridos 153 días del presente año y faltan 213 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 46 minutos y se pondrá a las 7 horas y 39 minutos. La Luna, a las 3 horas y 10 minutos y a las 6 horas y 29 minutos, respectivamente. Estamos en fase de cuarto menguante.

ESTUDIANTE:
En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión

CADA DIA SU REFRAN
"Uno come la fruta ácida y otro tiene la dentera." Se dice por los que sufren las consecuencias de las faltas de sus antecesores.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Nuestra zarzuela. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: El campo al día. 21.15: Mirando a América. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revueta. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY NOCHE
8.55: Esta noche...
9.00: Novela: "Sinfonía pastoral", de A. P. Valdés.
9.30: Telediario.
9.50: Avances.
9.55: Poesía e imagen.
10.10: Cine documental.
10.15: Avances.
10.50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Retransmisión en directo del encuentro Rumania-Inglaterra.
00.50: Veinticuatro horas.
1.00: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA SOBREMESA
1.45: Carta de ajuste.
2.00: Apertura y presentación.
2.02: Panorama de actualidad.
3.00: Noticias a las tres.
3.30: La Quiniela.
4.00: "Embruñada".
4.30: Nivel de vida.
5.00: Hablamos de España.
5.15: Cierre.
NOTA.—Entre las 4.20 y 5.00, en directo, final de etapa del Giro de Italia.

TARDE
5.45: Carta de ajuste.
6.00: Apertura y presentación.
6.02: "Tarzán".
6.50: Habla contigo Jesús Urteaga.
7.00: "Los Picapiedra".
7.30: Teletel.
8.00: Puesta a punto: Golf y esquí náutico.
8.30: Este planeta.
NOCHE
8.55: Esta noche...
9.00: Novela: "Sinfonía pastoral", de A. P. Valdés.
9.30: Telediario.
9.55: Programa de actualidad.
10.15: Aventura.
10.50: Campeonato del Mundo de Fútbol. En directo, en un centro Checoslovaquia-Brasil.
00.50: Veinticuatro horas.
1.00: Los miércoles de Pablo VI.
1.10: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: Los martes de gala: "La revista invisible". 20.45: Campo y mecánica. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.45: Mundorama. 23.15: Voces de Hispanoamérica. 24.00: Pequeño concierto. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 19.45: Contigo. 20.00: Sigue todo en ritmo. 20.45: Agenda del ahorro. 21.15: Programa agrícola John Deere. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.30: Concierto: "Sonata en Sol menor", "Sonata en Mi menor", "Sonata en Si menor" y "Sonata en La menor", de J. S. Bach. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS
AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Simón Bolívar" (3). CALDERÓN.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los temerarios del aire" (3).
CAPITOL.—Desde las 4,30: "La trampa del dinero" (3 R.) y "Madame Sans-Gêne" (3 R.).
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un millón de dólares por siete asesinos" (3 R.).
CERVANTES.—Desde las 4,30: "Las grandes vacaciones" (3) y "Los corrompidos" (3).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La furia de los siete magníficos" (3 R.).
DELICIAS.—Desde las 4: "La batalla de las Ardenas" (2) y "Horas robadas" (2).
EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Esposa ingenua" (3) y "La calabaza de los malditos" (3 R.).
GOYA.—Desde las 4,30: "Cinco para el infierno" (3 R.) y "La mujer de tu prójimo" (3).
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Niebla en el pasado" y "Rebeca" (3 R.).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las amigas" (3).
REX.—Desde las 4,30: "El paseillo" (2) y "Cita en Las Vegas" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La ruta de Corinto" (3 R.).
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "La ley" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA
Teresa Gil, 22 Angustias, 26 Salamanca, 41. Paseo de San Vicente, 16. San Ignacio, 9. Plaza Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla).

UHF
PARA HOY
7.45: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: El mundo del deporte.
9.45: Luces en la noche.
10.15: Noticia 2.
10.30: Avances.
10.32: "Personajes al trasluz".
11.00: Treinta años de historia.
11.30: Estudio en negro.
12.00: Cierre.
PARA MAÑANA
7.45: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: Dibujos animados.
9.00: Documento.
9.15: "Expreso a Petticoat".
9.45: Ateneo.
10.15: Noticia 2.
10.32: Cine Club.
12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO SAN BENITO (PP. Carmelitas)
Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS
Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.
PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO
Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Mañana, primer miércoles, adoración de las Cuarenta Horas. Se hará la exposición de S. D. M. a continuación de la santa misa, permaneciendo todo el día. El viernes, los cultos vespertinos y Via Crucis se adelantan a las siete.

RETIRO PARA RELIGIOSAS
Tendrá lugar mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el Colegio de las Teresianas, calle Felipe II, 4 y 6.

SANTUARIO NACIONAL-BASILICA DE LA GRAN PROMESA
Solemnísimo octavario al Sagrado Corazón de Jesús
Quinto día del octavario que tradicionalmente se viene celebrando en el Santuario como preparación para la gran fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y media de la tarde, misa con homilía, rosario y reserva, predicando don Antonio González Frille, canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

RETIRO PARA RELIGIOSAS
Tendrá lugar mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el Colegio de las Teresianas, calle Felipe II, 4 y 6.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Varias licencias de obras

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE
Quedar enterada de la aprobación por Hacienda del Presupuesto Municipal Ordinario para el ejercicio de 1970, en la forma presentada por este Ayuntamiento. Quedar enterada de diversos testimonios de gratitud, entre los que figura el del «Centro Cultural Vallisoletano», mostrando su reconocimiento a esta Corporación por el acuerdo de felicitación adoptado, recibimiento al equipo campeón de «Cesta y Puntos» y colaboración prestada.

Hacer constar en acta su satisfacción por el nombramiento del teniente de alcalde, don Julio Hernández Díez, para el desempeño de la vicepresidencia de la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad. Jubilar a empleados municipales. Conceder las siguientes licencias de obras: a don Francisco de Romero, para construir locales y viviendas en calle Portillo Balboa, 49, previos señalamientos de línea y rasante; a don Gregorio Fernández, para construir nave industrial en parcela 92 del Polígono Argales; a don Vidal García, para obras en local calle Imperial, 11; a don Santiago Hernando, para id. en Salamanca, 9; a don Carlos Hermida, para id. en Circunvalación, s/n.; a don Rafael Raya, para id. en Embajadores; a doña Asunción Gómez, para id. en Panaderos, con determinada condición; a don Pedro Vega, para id. en Pérez Galdós, 23, con id., y a doña Irene Velasco, para id. en Dársena, 36, con id. y con imposición de sanción. Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

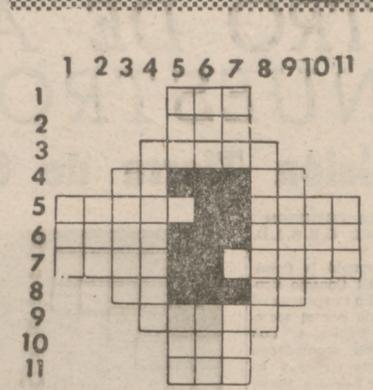
Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

Realizar obras en cubierta de la Casa Consistorial. Aprobar obras en viviendas del Mercado Central. Aprobar aumento de obras de cierre en Mercado Central. Aprobar acta de señalamiento de línea en Plaza Vadillos. Emitir informe a expedientes sobre instalación de industrias. Autorizar cambio de emplazamiento de quiosco en Paseo de España. Autorizar traspaso de quiosco sito en el Barrio de Belén. Autorizar traspaso de puesto del Mercado Portuñete. Autorizar a farmacia para despacho de recetas de la Beneficencia Municipal. Contratar servicios funerarios para pobres de solemnidad. Autorizar, con determinadas condiciones, colocación de diez carteleras publicitarias. Aprobar propuesta de sanción por infracción de Ordenanzas. Autorizar, con determinada condición, instalación de armadura metálica para anuncio. Adquirir cartilleros para el Servicio de Limpieza. Adquirir cemento, asfalto y bordillos para pavimentaciones. Aprobar apéndice al Padrón de Solares Edificados y sin Edificar y Tasas Municipales por Industrias y Profesiones.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Anillo. 2: Gran extensión de agua. 3: Atravesar. 4: Letra turca. Al revés y repetido, madre. 5: Quierame. Astado. 6: Transpira. Períodos de tiempo. 7: Coger. Sico. estiril. 8: Letra griega. Pronombre. 9: Cercados de varas entrecruzadas. 10: Planta hortense. 11: Se atreve. VERTICALES.—1: Condimento. 2: Juego de naipes. 3: Rogar. 4: Terrenos yermos, rasos y desabrigados. 5: Ocuño. Repetición. 6: Nivel. Mo

JEROGLIFICO



¿QUIEN PELEA?
vimiento convulsivo. 7: Reza. Onda. 8: Ladrón. 9: Naturales de la antigua Mauritania. 10: Al rey, entregar. 11: Plantigrado.
LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Reunión del Consejo del Instituto de Previsión

CIEN CAMAS MAS EN LA RESIDENCIA DE «ONESIMO REDONDO»

Celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, bajo la presidencia de don Antonio Lorenzo Hurtado.

Escuchó el informe de la Presidencia, que versó principalmente sobre las próximas realizaciones de la Seguridad Social en la provincia, como son la ampliación de la Residencia Sanitaria de «Onesimo Redondo» en cien camas y la construcción de un Centro Regional de Rehabilitación. Asimismo dio cuenta de la constitución de la Junta de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, cuyos Estatutos han sido sometidos a la aprobación de la autoridad competente, así como de algunos extremos acerca de su futuro desenvolvimiento.

Por su parte, la Dirección Provincial centró la información en el resumen de las operaciones realizadas por la Delegación en el pasado mes de abril, así como en el movimiento de pagos e ingresos del expresado período, cuyo detalle es el siguiente: Pagos, 86.929.113 pesetas, distribuidas de la siguiente forma. Seguros voluntarios, 188.044 pesetas; Mutualidad de la Previsión, 225.837; Mutualidad del Seguro Escolar, 372.721; Mutualidad de Empleados de Hogar, 227.665; Mutualidad Agraria, 16.493.988; Accidentes de Trabajo (Rentas), pesetas 1.643.508; Enfermedades Profesionales, 1.037.722; Asistencia Sanitaria, 24.335.508 (incluidas 14.199.605 pesetas de gastos de farmacia del mes de marzo anterior); Incapacidad Laboral Transitoria, 3.325.168; Invalidez Provisional, 444.008; Protección a la Familia, 33.033.751; Seguro de Desempleo, 3.019.806; Fondo Nacional de Protección al Trabajo, 437.012; Fondo de Asistencia Social, 504.274, y Subnormales, pesetas 1.140.000. Los ingresos en el citado mes ascendieron a 76.156.318 pesetas.

Del Fondo de Asistencia Social el Pleno del Consejo Provincial acordó la concesión de auxilio económico por paro forzoso, invalidez provisional y larga enfermedad y prestaciones de asistencia sanitaria general y especial (prótesis) en número de 136 y un importe global

RUEDA

Festividad de Corpus Christi

Se celebró con profunda solemnidad la festividad de Corpus Christi.

Después de la misa solemne tuvo la procesión del Santísimo Señor Sacramento, llevado a paño y oculto en la magnífica todía que guarda el tesoro sagrado, sólo usada en esta solemnidad, era escoltado por fuerza la Enemería del puesto.

Abrió el cortejo la cruz procesional, seguida de las niñas y niñas de las escuelas nacionales, banderas y estandartes de las parroquias y estandartes de la Acción Católica, coristas del Istidro, Vera-Cruz, Sagrado Puesto, Sección Adoradora, Niñas de Primera Comunión, Santísimo Corpus Christi, Cerecermita las autoridades, presidencia del Alcalde.

También en esta fecha se celebró el «Día de la Caridad» con la participación de la Delegación Provincial de Caridad, que tuvo fructuosos resultados.

EL TIEMPO

Ayer, 31 grados en Valladolid

INFORMACION TECNICA
Anticiclón de 1.036 milibares sobre el noroeste de Francia y sur de Inglaterra. Pequeño núcleo de 1.024 milibares sobre Balears y baja térmica de 1.019 milibares sobre la Península Ibérica (Cielo despejado en toda España. Alta térmica, anticiclón en el Golfo de Vizcaya, con vientos débiles o moderados del Eae sobre la Península.

SITUACION GENERAL
Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido despejado y seco en todo el país con vientos débiles del componente Eae y temperaturas altas. De madrugada se han formado algunos bancos de niebla en el Cantábrico. Las temperaturas mínimas han oscilado entre los 8 grados en Gijón y 21 en Cáceres.

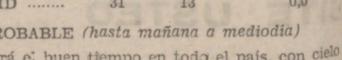
Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (ras de 7 a 19 horas)

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)
Concluirá el buen tiempo en todo el país, con cielo despejado y temperaturas altas. A última hora de la tarde existe el riesgo de que se forme algún núcleo tormentoso en la meseta inferior.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

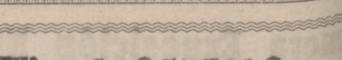
asegurese DE UNA PERFECTA VISIÓN

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !



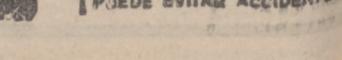
asegurese DE UNA PERFECTA VISIÓN

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !



asegurese DE UNA PERFECTA VISIÓN

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !



asegurese DE UNA PERFECTA VISIÓN

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

YA SE ACERCA a VALLADOLID EL CIRCO DE LAS GRANDES SENSACIONES

GRAN CIRCO MONUMENTAL

SENSACIONAL!! EL CIRCO de las MARAVILLAS!

- THE COLLINS LOS CRUZADORES DEL NIAGARA
MISS FRANCIA "GIPSI" LA REINA DE LA PISTA
MISS VICKY LA EQUILIBRISTA TORERA CON ESPADAS
ALEXIS GRUS COW-BOYS
LOS REYES del DIAVOLO TRIO BELA DE SUIZA
LOS FEROCES LEONES!
4 STEKEL de POLONIA LOS INCREIBLES ESCALERISTAS
BARANTON'S OSCAR 1970
The SANDERS EL CLOWN Y LA DANZARINA
Los Beduinos del Desierto LA FURIA ARABE
PERY POPPEY CLOWNS TITULARES
LOS 7 BIASINIS LAS TORRES HUMANAS ITALIA
THE ANASTASINIS HUMOR CON PIQUETA
25 ATRACCIONES

PROXIMO VIERNES Memorable presentación LAS MARAVILLAS DEL MUNDO

CALDERON A las 5, 7,45 y 10,45
Los TEMERARIOS DEL AIRE Metrocolor por Burt Lancaster y Deborah Kerr

LOPE DE VEGA A las 5, 7,45 y 10,45
LAS AMIGAS Eastmancolor Sonia Bruno - Teresa Gimpera - Florida Chico - José Sacristán

AVENIDA A las 5, 7,45 y 10,45
Simón Bolívar Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino y Francisco Rabal

CAPITOL Desde las 4,30 continua
LA TRAMPA DEL DINERO Cinemascope - Glenn Ford y Elke Sommer

TEATRO CARRION HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Un millón de dolores por siete asesinos

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
LA RUTA DE CORINTO Color, por Jean Seberg y Maurice Ronet

Moderno Cine LAFUENTE (El mas "chic" de Valladolid)
NIEBLA EN EL PASADO por Greer Garson y Ronald Colman

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30
CINE REX HOY, desde las 4,30

HUMOR, ACCION Y "SEXY" EN UNA PELICULA SORPRENDENTE
EL CASO DE DOS BELLEZAS En Eastmancolor

CAJA DE AHORROS POPULAR

RESIDENCIA DE VERANO "SIERRA DEL BREZO", en las estribaciones de los Picos de Europa, Velilla del Río Carrión (Palencia)

Resultado del sorteo verificado el día 30 de mayo de 1970 para clientes y empleados de la Caja

Table with columns: NOMBRE Y APELLIDOS, TURNO, LETRA, NUM. Lists names and winning numbers for family apartments.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

Table with columns: Número, Nombre. Lists names and numbers for supplementary prizes.

TELEFONOS DE "LIBERTAD"
LA FURIA DE LOS SIETE MAGNIFICOS
Los grandes vacaciones
Los corrompidos

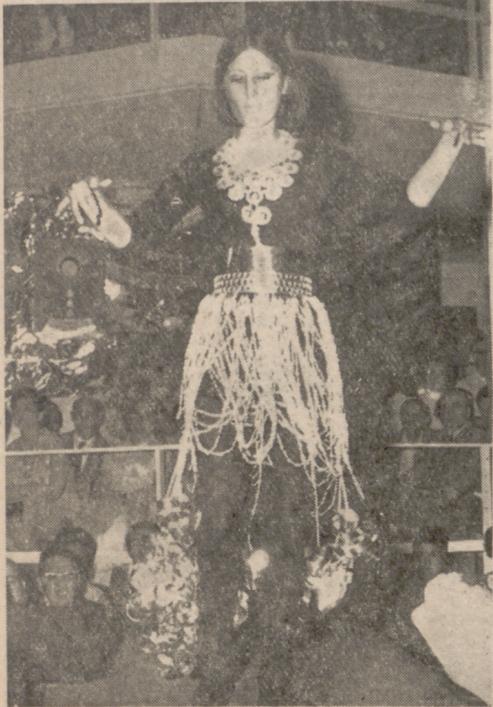
ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO
De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45
DOS ULTIMOS DIAS!

Las inscripciones definitivas deberán realizarse antes del día 10 de junio en nuestras oficinas de Fuente Dorada, 21, en conserjería

CAJA DE AHORROS POPULAR

# EXPAL 70 SEGUNDO DIA DE LAS JORNADAS EXCLUSIVAS DEL GRUPO «LAR», en EXPAL 70

## Exito del desfile de modelos



Pasaron los vestidos muchachas del INCA y otras de las propias casas exhibidoras, entre las que figuraban la casa de modas "Bravo Boutique", "Salones de Peluquería Angel", "Zapatería Angel" y "Bisutería de Pedro Diez Santos", de Santander.

Los organizadores de este desfile de modelos de la "Expal 70" se quedaron cortos en sus cálculos. La afluencia de público fue masiva y los comentarios muy elogiosos, especialmente entre el público femenino.

### DOCIENTOS SETENTA Y DOS JORNADISTAS

Aunque aún son esperados algunos más, ayer se habían incorporado a las Primeras Jornadas Na-

cionales del Aluminio doscientos setenta y dos jornadas de distintos puntos de España y del extranjero. Los jornadas de la empresa francesa "Alusud" llegaron en la tarde de ayer directamente, en avión, desde Toulouse, al aeropuerto de Villanueva.

### EXCURSION A SIMANCAS, TORDESILLAS Y MEDINA DEL CAMPO

A las cuatro y media de esta tarde, los jornadas han iniciado una excursión con visitas al Archivo Histórico Nacional de Simancas, a la zona monumental de Tordesillas y a Medina del Campo, localidad en la que la Diputación Provincial les ofrecerá una recepción en el Castillo de la Mota.

## Primera sesión del Cine Club O. J. E.

Se celebró en el salón de actos de las nuevas instalaciones juveniles la primera sesión del Cine Club O. J. E., que intensificará su programación para este próximo curso.

La proyección, dedicada a los flechas del Círculo Juvenil "Emperador Carlos", tuvo mucho éxito. La película "Del rosa al amarillo" encantó a chicos y grandes, y Miguel Summers consiguió lo que se proponía al realizar la cinta.

### VIII JUEGOS DEPORTIVOS DE LA O. J. E.

En la fase de sector de los VIII Juegos Deportivos de la O. J. E., celebrada recientemente en Palencia, Valladolid obtuvo el puesto de campeón de sector en la modalidad de tiro neumático.

Vidal Antonio García Gegúndez, flecha del Círculo "Emperador Carlos", obtuvo así la posibilidad de participar en la fase nacional, a celebrar en Sevilla a finales de mes de septiembre. Obtuvo su victoria sobre Soria (120 puntos), Palencia (114) y Zamora (101), con 134 puntos.

### ATLETISMO

Se celebró la fase provincial de atletismo dentro de los VIII Juegos de la O. J. E., con participación de trescientos atletas de capital y provincia.

Se clasificaron campeones provinciales en los tres grados de Flechas, Arqueros y Cadetes, los cuales participarán próximamente en la fase nacional en Sevilla.

### OPERACION "TREBOL"

Dentro de las actividades pro-

gramadas puntuables para el tercer Día del Círculo, aniversario del Círculo "Emperador Carlos", de Flechas, se celebró una acampada en las proximidades de El Pinar de Antequera, con participación de cien flechas y arqueros del Círculo "Emperador Carlos".

La competición constaba de tres modalidades de pruebas al aire libre: acampada, paso de obstáculos (y rastreo) y tiro neumático.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:  
Flechas mayores: "29 de Octubre", 83 puntos; "Carlos V", 78; "Roger de Lauria", 76; "José Antonio", 73; "Emperador Carlos", 72; "Bañén", 67, y "San Fernando", 59 puntos.

Flechas pequeños: "Jaime I", 76 puntos; "Alfonso XIII", 67; "Felipe II", 64; "Wikingos", 63; "Aztecas", 6; "Viriato", 5,6, y "Juan de Austria", descalificada.

Estas escuadras recibirán el Día del Círculo los trofeos y premios a su esfuerzo.

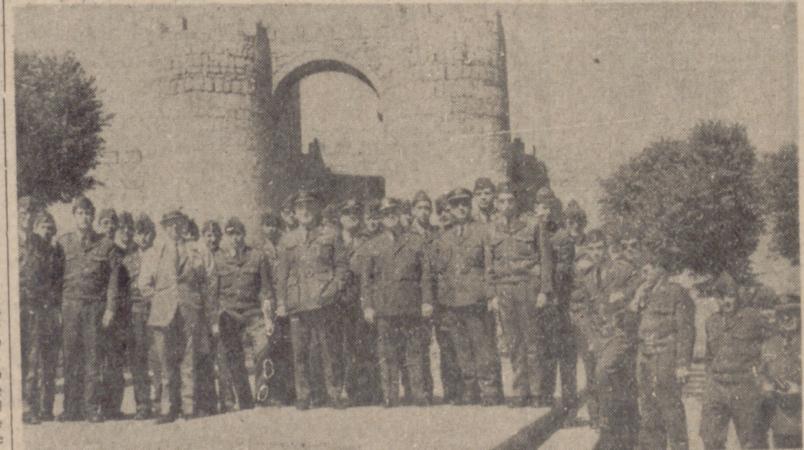
## SOCIEDAD

### Petición de mano



Por nuestro director, don Carlos Sanz Alonso, y su esposa, doña María del Rosario Fernández-Lomana Pereléguez, para su hijo César, letrado sindical, ha sido pedida, a don Pablo Puente Paz y su esposa, doña Carmen Aparicio Carrillo, la mano de su encantadora hija Carmelina. Entre los novios se cruzaron los tradicionales regalos.

## Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado



En la pasada semana y dentro de la Campaña Histórico-Turística, los soldados de Aviación del CRIM número 1, del Cuartelamiento de El Pinar de Antequera, realizaron una excursión a las Cuevas del Águila, visitando antes los monumentos artísticos de Avila, Palacio

de Oñate, templo de San Pedro, Basílica de San Vicente, Catedral, etcétera. En el alto del Puerto del Pico, se admiró la magnífica calzada romana; más tarde el castillo de Mombeltrán y Arenas de San Pedro, donde a los componentes de la excursión se les sirvió la comida. Participaron en esta excursión

cincuenta y cinco soldados al mando del comandante Caamaño, delegado de la Campaña en dicho Centro, a quien acompañaba el delegado de la Oficina de Turismo, señor Guillén. Los excursionistas regresaron muy satisfechos.



Alumnos y profesores del P. P. O. admiran las novedades presentadas de ventilación y climatizadores "Lufmatic" y mamparas "Duscholux". También se interesaron por las cubiertas "Aceralum" de "Teczone Española": un techo joven y eterno.

## ENTREVISTA CON DON FERNANDO L. LINARES director comercial de Radiadores Eléctricos «LAR»

### Novedad en «EXPAL 70», las exclusivas «Lufmatic», «Duscholux» y «Aceralum»

Llegó a última hora, cuando apenas si quedaba espacio. Por eso, el stand del Grupo «Lar», en la Exposición Industrial, se ha quedado chico, desde el primer momento y ahora, en el espacio exterior, en el lugar reservado en principio para exhibir el tren vertebrado de Goicoechea, se exhiben algunas de las producciones que el Grupo «Lar» presenta en exclusiva que en el primitivo stand no tenían cabida.

Aunque la firma «Radiadores Eléctricos Lar» es conocida, primordialmente por ser la pionera en España del calor negro, cuando abordamos a don Fernando L. Linares González, su director comercial, la conversación comienza por algunos de los modelos de Lufmatic, una exclusiva del Grupo «Lar», para España y Portugal, que ahora es noticia en el mundo del aluminio, por su inminente aparición en el mercado nacional.

El señor Linares González interrumpe unos momentos la conversación para hacer una demostración de funcionamiento de los ventiladores y climatizadores Lufmatic y nosotros participamos del asombro que causa el funcionamiento, silencioso, perfectamente sincronizado de estos aparatos. Algo totalmente nuevo que, estamos seguros, ha de causar impacto.

—Es un sistema de ventilación automático—nos dice don Fernando L. Linares—que resuelve el problema de la renovación de aire en todos esos edificios cuyas fachadas, de estilo modernista, presentan especiales dificultades para la instalación de extractores o aparatos de aire acondicionado.

—¿Qué funciones realiza?

—Extraer, impulsar y filtrar el aire y se controla por accionamiento eléctrico y mando manual, aun-

que puede ir también combinado con un automatismo de cualquier clase.

Este ventilador de Lufmatic, fabricado todo él en aluminio, con una moderna y estilizada línea, queda totalmente empotrado en la abertura de cualquier ventana y al generautomatismo total en la apertura de la ventana de aireación o extracción, permite un control absoluto, impidiendo así lo que sucede en otro tipo de sistemas de extracción de aire cuando no se desea.

Naturalmente, al periodista, ganando por el funcionamiento silencioso, eficaz y exacto de este sistema, le interesa traer a un plano realista la conversación e inquiriere sobre el cómo y cuándo de su aparición en el mercado.

—Virtualmente están ya en el mercado. En la actualidad tenemos un stock bastante fuerte en España, pero falta concretar algunos trámites de régimen arancelario, lo que me impide ahora hablar de precio, aunque, desde luego, estará en línea competitiva.

Dentro de las mismas características, en cuanto a línea, lo que les permite pasar completamente desapercibidos en cualquier fachada, Lufmatic fabrica unos climatizadores, fabricados con aluminio anodizado, con equipo eléctrico de frío y calor.

Después, el señor Linares González nos habla de un interesante proyecto: la creación de un complejo industrial, resultante de la unión del Grupo «Lar» con Lufmatic, para llegar a fabricar en nuestro país las patentes de la gran firma alemana.

La idea ha experimentado un gran avance hacia su realización, con la reciente visita a España de Herr. Heinz Baus, responsable de Lufmatic y uno de los hombres de la industria alemana más relevantes. Descendiente de una dinastía de capitanes de empresa, el fallecimiento de su padre le ha puesto al frente de un complejo que controla treinta y tantas empresas europeas, cuando apenas tiene veinticuatro años de edad. Hombre emprendedor, de clara visión, tiene ahora decidido empeño en llegar a esa fusión con el Grupo «Lar», para la fabricación en España de estas exclusivas en gran escala, con miras a la exportación.

—¿Está en condiciones el Grupo «Lar» para afrontar esa etapa?

—Perfectamente. Realmente, el grupo, de reciente creación, camina bajo los auspicios del prestigio conquistado en el mercado nacional por el calor negro «Lar», y actualmente tiene potencia suficiente y está en condiciones de llegar a la culminación de ese ambicioso proyecto con garantía de éxito.

### MAMPARAS PARA BAÑOS Y DUCHAS

A base de plástico y aluminio, el Grupo «Lar» tiene la exclusiva de las mamparas Duscholux, cuyas características justifican sobradamente su éxito.

—Esto, sin embargo, no es novedad—le decimos.

—Efectivamente, existen en el mercado mamparas de este tipo, pero las características son completamente distintas.

### PLANCHAS ACERALUM

En el stand que en el recinto exterior ha montado el Grupo «Lar» se exhiben las planchas de Aceralum, que han revolucionado el mundo de la construcción y hoy

está están imponiendo decididamente para cubiertas de naves, etc.

—¿Son también productos Aceralum?

—No; las planchas Aceralum se fabrican por Teczone Española, S. A., una factoría de reciente creación, instalada en el Pólo de Burgos.

Nuestro interlocutor nos expone seguidamente las características más sobresalientes de estas planchas, que las hacen competir de decisiva ventaja con las tradicionales:

—Constan de una lámina de aluminio, una capa de protección anticorrosiva, una lámina de otra de protección anticorrosiva, plástico asfáltico con fibra de amianto, y recubriendo, una lámina de aluminio gofrado.

—¿Qué ventaja tiene sobre los techos tradicionales, la uraltia, por ejemplo?

—Al tener la misma dilatación que los módulos de hierro, por ejemplo, se evitan los desajustes y subsiguientes goteras. Estas planchas pueden ser utilizadas como techos o también en laterales y puertas. Luego tienen una resistencia, por su composición, superior a las cubiertas tradicionales y son inalterables ante el frío y calor.

Hoy en día, este "techo joven y eterno" que es el Aceralum se ha impuesto, como hemos señalado en España, y los certificados de garantía del Laboratorio Central de Ensayo de Materiales de Construcción, del Instituto "Edificio Torroja" de la Construcción y Cemento, proclaman sus excelencias.

Dentro del C. O. M. O. N. (Cooperación Monoclas Ondulit), Aceralum se fabrica actualmente en España, Italia, Venezuela, México, India y Japón. Teczone es una firma joven aún en España, pero respaldada por el prestigio de cuarenta años de experiencia. Un duro examen realizado en las condiciones instaladas en las Salinas de Puerto Cabello, de Venezuela, en 1955, que ha demostrado que el acero continúa en su primitivo estado, sin ningún envejecimiento, gracias a la excelente protección de la capa asfáltico-plástica que cubre.

Hoy día, en España hay capacidad de factorías, instalaciones, naderías, silos, etc., que cuando con Aceralum, y su eficacia es el mejor prologanda de Teczone.

Antes de despedirnos, don Fernando L. Linares nos habla de las relaciones que han movido principalmente a la asistencia del Grupo «Lar» a EXPAL 70.

—Don Luis Balmori, nuestro director, es de ascendencia valladoleña. Se siente vinculado a Valladolid, y aunque la conversación no nos llegó con el tiempo suficiente para haber reservado un espacio acorde con nuestras necesidades, él no quiso faltar a la cita de Valladolid.

Y en un tiempo récord, precisamente una noche, los hombres del «Lar» instalaron su stand. Llegó al día siguiente, quedaba mañana el otro, exterior, a base de planchas Aceralum.

Del Grupo «Lar» y sus exclusivas se habla en EXPAL 70. Son exclusivas...

### CUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPLENDOR DEL CUERPO

La actividad en las Primeras Jornadas Nacionales sobre el Aluminio es constante y la asistencia de los jornadasistas muy abundante habiendo llegado ya casi todos los que tenían prevista su participación.

El programa de conferencias continúa desarrollándose entre el interés de todos y los comentarios de los participantes son evidentemente constructivos respecto a estas Jornadas, siendo opinión unánime que deben mantenerse en años sucesivos.

Ayer, por la tarde, don Ceferino López Lanza habló sobre "Carpintería del aluminio", y don Pedro Rodríguez Pla y don Raúl Chavarrri disertaron sobre "Aplicaciones del aluminio en el transporte" y "El diseño y la forma ante los nuevos materiales y las nuevas técnicas de construcción", respectivamente. Las conferencias pronunciadas

esta mañana han sido las siguientes: "Aplicaciones del aluminio en la luminotecnia", por don Héctor Arias; "Conformación en frío del aluminio" por don Ceferino López Lanza; "El aluminio en el embalaje flexible", por don Jorge Danart Laboz; "El aluminio en muros cortina", por don Lisardo de Pedro Alvarez, y "Aplicaciones de las aleaciones del aluminio en el automóvil", por don Tirso Celma Jovani.

### DESFILE DE MODELOS

Resultó pequeño el pabellón de Palencia de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León durante el desfile de modelos que tuvo lugar en él ayer por la tarde. La novedad fundamental de este desfile era que muchos de los modelos presentados estaban realizados a base de elementos de aluminio, creación de Escalona.

## Información Sindical

### SINDICATO DEL METAL

#### XVIII Concurso Nacional «Destreza en el Oficio»

Convocado por nuestro Sindicato Nacional el citado concurso, este año se efectuará en la profesión de «toreros», pudiendo concurrir al mismo todos los productores mayores de veintidós años, encuadrados en este Sindicato, hallándose en estas Oficinas, a disposición de los interesados, las bases y demás detalles complementarios de dicho concurso, cerrándose el plazo de admisión de concursantes el día 10, a las 13 horas.

#### Impuesto Tráfico de Empresas

Se pone en conocimiento de todas las empresas encuadradas en los Grupos de Charreteros, Reparación de Maquinaria Agrícola y Talleres de Herrerías Rurales, Talleres de Reparación de Vehículos y Calefacción-Fontanería, a efectos de posible solicitud de convenios provinciales para la exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas para el año 1971, que a partir del día 1, y durante diez días hábiles, estarán expuestas en este Sindicato las relaciones que forman los contribuyentes de estos convenios, para que durante aquel plazo soliciten las exclusiones, inclusiones o rectificaciones que consideren convenientes.

### SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS

#### Impuesto Tráfico de Empresas

Se pone en conocimiento de todas las empresas encuadradas en los grupos industriales y mayoristas de comercio de este Sindicato, que a efectos de solicitud de un posible convenio provincial para la exacción del Impuesto sobre el Tráfico de Empresas en el año 1971, a partir de la publicación de este anuncio y durante diez días hábiles, estarán expuestas en esta Entidad las relaciones que forman el censo de contribuyentes, para que durante dicho plazo pidan inclusiones, exclusiones y rectificaciones y presenten declaración de actividades.

### SINDICATO DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Grupos: Comercio de Materiales de Construcción y Sabeamiento, Forjados y Hormigón, Mosaicos y Piedra Artificial, Pintura y Decoración, Fijas y Ladrillos, Yesos, Mármoles y Piedras, y Comercio de Vidrio y Cerámica

Se pone en conocimiento de las empresas encuadradas en los grupos antes citados, que se hallan expuestas en esta entidad los censos de contribuyentes para el posible convenio provincial para el Impuesto General sobre el Tráfico de Empresas de 1971, para que en un plazo máximo de diez días laborales a partir de la publicación de este anuncio, puedan examinarlos y formular sus reclamaciones en orden a inclusiones o exclusiones en dichos censos, y presentar de declaración de todas sus actividades previstas en el artículo sexto de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966, «B. O. del Estado» número 111 de fecha 10 del mismo mes.

### SINDICATO TEXTIL

#### Asamblea Agrupación Sastrería a Medida

Desde el día 25 del actual, según se hizo público previamente, se encuentra en la secretaría del Sindicato Provincial Textil expuesto el censo de contribuyentes que ejercen la actividad de Sastrería a Medida.

Con el fin de decidir la posibilidad de solicitar el convenio para la exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas para la referida actividad y ejercicio de 1971 de conformidad con la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966 («B. O. del Estado» núm. 111 del día 10), se celebrará asamblea general de contribuyentes el día 5 del próximo mes de junio a las doce horas en primera convocatoria y treinta minutos después en segunda, en la Sala de Juntas de la tercera planta de la Casa Sindical.

Dada la importancia de este asunto se ruega la asistencia de todos los que se dedican a la Confección de Sastrería a Medida.

1970

PAL 70

ción y clima  
las cubiertas

NARES

«LAR»

asivas  
alum»

oniendo decia  
tas de naves, e  
productos e

as, Aeralum e  
Teczone Espa  
toria de recien  
a en el Polo

autor nos exp  
s característi  
s de estas p  
ben competir  
con las tradi

lámina de  
de protección  
lámina de a  
n anticorrosiv  
con fibra  
riendo, una lá  
ofrado.

tiene sobre  
es, ja urallita,

misma dilata  
de hierro, p  
an los desajus  
goteras. Es  
ser utilizadas  
bién en latera  
tienen una re  
composición,  
ubiertas tradi  
terables ante

te "techo jor  
Aeralum se  
hemos señal  
s certificados  
poratorio Cen  
ateriales de Co  
stituto "Edu  
Construcción  
man sus exco

D. M. O. N. (C  
e Ondulit), Ac  
ctualmente en  
enezuela, Méx  
eczone es una  
España, pero  
restigio de alic  
eriencia. Un d  
do en las cub  
as Salinas de  
de Venezuela,  
mostrado que  
a su primitivo  
a envejecimie  
elente protecc  
ico-plástica que

España hay ca  
instalaciones  
etc., que cuan  
su eficacia es  
la de Teczone.  
edimos, don  
habla de las  
vido principal  
del Grupo "L

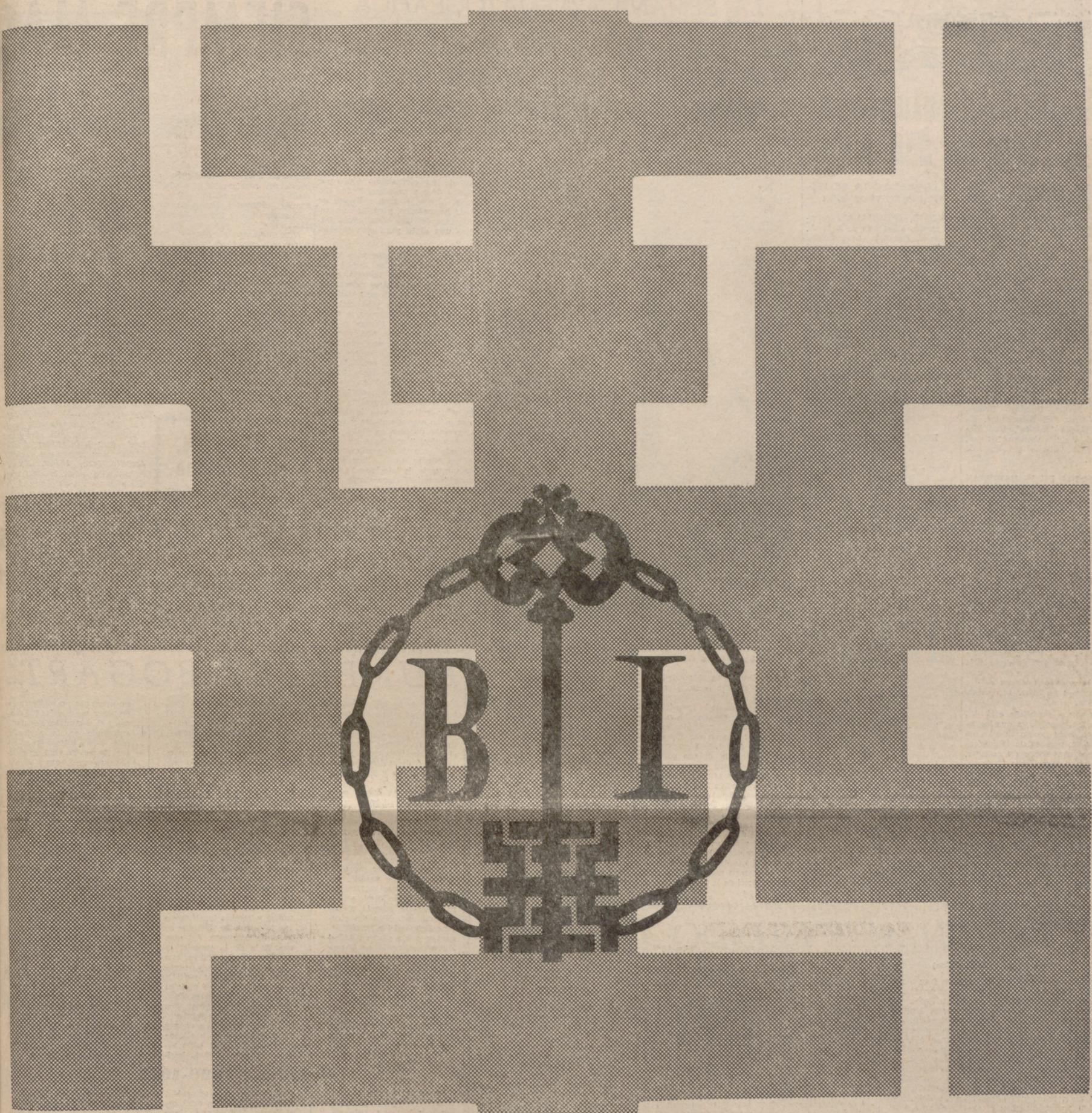
lmori, nuestro  
sceptencia val  
vinculado a  
de la convocac  
n el tiempo  
r reservado un  
n nuestr  
so faltar a la

po récord, p  
he, los hombr  
su stand. L  
quedaba man  
a base de  
m.

r" y sus exclu  
PAL-70. Son

J. L. P.

ONRISA...  
ES EL ESP  
PQ



El Banco Ibérico, vinculado al desarrollo presente y futuro de Valladolid, siempre está cerca de usted para ofrecerle sus servicios.

# BANCO IBERICO



EL EMBLEMA QUE INSPIRA CONFIANZA

C/. Claudio Moyano, 4-Tel.: 22 22 99-VALLADOLID

Aprobado por el Banco de España con el n.º7.822

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Benito Perojo vuelve a producir películas.—Comenzó el rodaje de «El techo de cristal».—Lazaga llevará a la pantalla «Las siete vidas del gato», de Jardiel Poncela.

Por JUAN JOSE PORTO



«El Viti», triunfador de la Feria de San Isidro

MADRID. (Cifra).—En la noche de ayer, en el transcurso de una cena celebrada en el Hostal Mayte, se dio a conocer el fallo de los XI Premios Taurinos «Mayte»...

LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA, EN TELEVISION

MADRID. (PYRESA).—El próximo jueves, a las seis de la tarde, Televisión Española retransmitirá en directo, desde la Plaza Monumental de Madrid, la corrida de la Beneficencia...

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE «LA MUJER 1970»

HOY, DOÑA VICTORINA ALONSO CORTES

Hoy, a las ocho, en el salón de actos de la Caja Popular de Ahorros (Fuente Dorada, 21), tendrá lugar, siguiendo el ciclo de conferencias sobre «La mujer 1970»...

LOS TOROS DE MIMIAHUAPAN SERAN LIDIADOS EN MADRID EN SEPTIEMBRE U OCTUBRE

MADRID. (Cifra).—La corrida de toros de la ganadería mexicana de Mimihauapán, que debía haberse lidiado en la feria madrileña de San Isidro el pasado viernes, 29 de mayo...

Los toros de Mimihauapán, que se encuentran en las dehesas de Los Albujeos, de Domecq, han recordado el peso durante la travesía atlántica...

DISTRIBUCION DE PETROLEO

Se pone en conocimiento de los agricultores poseedores de tractores o motores de riego accionados por petróleo, que pueden pasar por la Jefatura Agronómica...

Anuncie en este diario



Los tres vértices del «Triangulito», de Foqué, con Colón de testigo, Fernán Gómez, Dianik Zuckowska y Gerard Baray.

Benito Perojo ha sido —indirectamente— noticia reciente con el estreno de una película, con la que amplios sectores de la industria cinematográfica española han pretendido rendirle homenaje...

lo visto, Perojo ha estudiado y elaborado un auténtico plan que verá inmediatamente cumplidas sus primeras realizaciones. Concretando: César Fernández Ardavin dirigirá la primera película de la nueva etapa...

EL FASCINANTE MUNDO...

(Viene de la última página) ocultar un pequeño micrófono en una copa vacía, por lo que los diplomáticos procuran no tener nunca ante sí, cuando dialogan en una recepción, ninguna copa vacía...

Las cámaras fotográficas

En cámaras fotográficas los inventos han llegado muy lejos. Ya hemos hecho mención de la inventada por el M. F. S., poco mayor que una caja de cerillas. En muchas tiendas italianas de «souvenirs» se encuentran multitud de objetos aptos para espiar...

También se han ideado cámaras que se instalan permanentemente en determinados lugares, revelan ellas solas el material y lo envían por radio a las centrales de inteligencia...

«EL TECHO DE CRISTAL», EN MARCHA

Javier Armet propulsó, en principio, el debut como director de cine de Narciso Ibáñez Serrador y, naturalmente, el rodaje de «La Residencia», película que acabará convirtiéndose en uno de los éxitos comerciales más sonados de la historia del cine español...

LAZAGA, OTRA VEZ

En tanto Masó define sus planes de producción inmediatos—que parecen ser ambiciosos—el realizador de un elevadísimo tanto por ciento de sus películas, Pedro Lazaga...



SIEMPRE MAS

Nos quejamos de todo. Si, además, muchas veces al menos con razón. Pero lo cierto es que cada día somos más. Buenos Aires, con su radio urbano, roza ya los diez millones de habitantes y se sitúa en cuarto lugar entre las ciudades más pobladas del mundo...

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sancho», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

LIBERTAD, en Barcelona

«Para qué seguir? Me marcho. Los números, y si son como estos, aún más. El caso es que la guerra, el cáncer, el tráfico, tantos otros males que nos aquejan, no son suficientes para cansar a la Humanidad. Menos mal.»

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES!

(PYRESA)

HUMPHREY BOGART...

(Viene de la pág. última) hasta llegar al crimen. Como actor puede calificarse en la línea de gran profesional, sin ser artista eximio, pero con el conocimiento cabal de la expresión dramática que llega a las masas y deja huella siempre.

cho tiempo después, de toro actor norteamericano. En el cine hizo carrera amplia, honda, de continua marcha ascendente. Y en su vida privada fue un hombre entero, conocedor del verdadero destino del hombre, muy otro del publicitario obligado del actor.

un muro que no pudieran soportar las oleadas del clima y el escándalo. Popular y entregado en la profesión, reservado e íntimo en su hogar. Bogart da así un ejemplo supremo frente a los muchos grandes actores a quienes le faltaría ser coló dentro de casa, destrozando el reducido de paz donde podrían haber gozado los beneficios de su trabajo.

El hijo del doctor De Forest

Es preciso hacer mención, siquiera sea de pasada, del origen y juventud de Humphrey Bogart, por lo que pudieran tener de reliquia en su personalidad. Hijo del cirujano Belmont De Forest Bogart y de la pintora Mand Humphrey, nació en Nueva York en el año 1900, siendo su verdadero nombre De Forest Bogart.

Se ha comprobado luego, su objetivo. Sus preocupaciones estaban por el teatro, por la literatura y por la vida bohémica, en una mezcla de aventurero y hombre insatisfecho con la forma de vivir que se le había impuesto. Así que, expulsado de la escuela, se decidió por la guerra, que era, de momento, lo que mayores satisfacciones podía proporcionarle a su espíritu inquieto.

da sufrida en una caída de boca, cuando procuraba huir de un bombardeo, que luego le sería muy útil a la hora de «sonreír» con cara de «gangster» de los duros. Tras la guerra y la anterior expulsión de la Escuela de Medicina y Cirugía, la vuelta al hogar paterno le resultaba muy difícil. Determinó vivir por cuenta propia y, para no tener que solicitar ayuda al doctor De Forest, comenzó a trabajar en un Banco, tormento burocrático que resistió muy poco tiempo, el que necesitó para empezar a hacer papeles secundarios en el teatro.

Broadway 1920-1925

La meca del teatro neoyorquino acogió a Humphrey Bogart como a tantos miles de actores modestos, que son necesarios para el montaje de aquel mundo de farsa maravillosa. No le costó trabajo adaptarse—aquel era su sitio—y ganar lo suficiente para vivir en un pequeño apartamento, compartido con otros actores, tampoco fue difícil. Lo difícil fue triunfar. En 1920 hacía ya algunos papeles importantes, pero sin gran éxito. Algunas comedias le hicieron destacar, siendo la más brillante de todas sus actuaciones la que hizo en «Cradle snatchers», obra que empezó a hacer en 1925 y le duró casi hasta 1930.

no era aquel su sitio. Y, no siendo su sitio, era imposible la adaptación. Hombre entero y por entero dedicado a luchar por su propia posición, no fue nunca Bogart persona capaz de adaptarse a unas circunstancias, como el camaleón, para apuntarse unos dólares y unos triunfos. O hacia lo suyo—no su capricho, enténdase—, lo que él llevaba dentro, o se iba a casa. Como había dejado la Medicina, porque no le iba o como había preferido trabajar en un Banco antes que pedir dinero a papá, doctor De Forest.

«El hijo del doctor De Forest», obra que empezó a hacer en 1925 y le duró casi hasta 1930. Estos cinco años de permanencia en el éxito fueron necesarios para que Hollywood se fijara en él. Y le llamaron. Sin embargo, la oportunidad le sirvió de poco. Los productores, empeñados en hacer de otro Clark Gable, fracasaron ruidosamente, haciendo fracasar con el mismo estrépito al pobre Humphrey, que tuvo que trasladar su equipaje nuevamente a Broadway para empezar de nuevo. Y no es que Humphrey Bogart careciera de recursos como actor. Era sencillamente que

1933, Broadway: el gángster Duke Mantee

Tiene que esperar hasta 1933, cuando ya su juventud no era tan florida, y encarnar en el teatro al «gángster» Duke Mantee, de «El bosque petrificado». Entonces sí encontró Hollywood el hombre que buscaba. Tres años después, en 1936, se realizaría la comedia y Bogart encontraría su sitio, habría conseguido hacerse el actor que pretendía e impondría su personalidad en Hollywood, y en todas las pantallas del mundo entero. Pero encontró su sitio sólo a los treinta y seis años, cuando otros actores llevan andado medio camino e incluso algunos ya han caído de su pedestal de «dioses».

Clark Gable: «El conquistador», «Vaya mujeres» y «Tres vidas de mujer», estrenadas en los años 1930, 1931 y 1932. Y se volvió a Broadway por no adaptarse a imposiciones artísticas que no le iban. Cuando volvió, tres años después—tres años que estuvo triunfando cada día, en el teatro, con «El bosque petrificado»—, fue para no irse de Hollywood más que camaleón de la Eternidad.

quetipo que sería luego de los «duros» de Hollywood, sin una edad precisa. A los treinta y seis años, después de una larga experiencia en el teatro y en la vida, la madurez de Bogart es total. No tiene el peligro de no llegar a su momento. Por lo demás, no es necesario hacer apología alguna, que se está haciendo en estas semanas directamente por las pantallas, en la serie que nos trae la Televisión Española. Sus películas son la mejor muestra de su talento y su capacidad para intentar hacer de introducción y explicar cómo y por qué llegó Bogart a su momento. Luchando, imponiendo existencia, siendo todo hombre que, de una manera dramática, explicó el misterio a todos los públicos desde la popularidad del celuloide.

Había logrado ser el mismo y no «otro Clark Gable». En las veinticuatro películas que interpretará después—una por año, escasos años hizo dos—consiguió triunfar siempre, imponiéndose, realizando el mito Bogart que hoy perdura y perdurará. Hay una circunstancia—vista hoy después del mito—que impedía a Bogart triunfar antes de la madurez. No se puede hacer un bien «duro», el ar-

LIBER... Hoy, Catch... mpic... (A)... en la fase de... Campeo... Pueblo, Ur... las probab... siguientes: Maz... Montcr... Fontes U... y Manel... y Vissok... Rosenthal... Bocha, Chaz... el Estadio... contendie... rra, dentro... alinaciones... manía: Ad... Lopezcu, Di... Noviller, E... rache y L... uegarrá: B... B. Charit... León abri... daciones d... en la vi...

EL "GIRO" DE ITALIA

Nuevo triunfo de Dancelli Lasa - noveno - gana un puesto en la general

CASCIANA TERME (Pisa). (Afil). - Etapa larga esta 14... De Faenza a Casciana Terme los corredores...

meta Urbani es absorbido por el grupo. El primer escapado estaba superado. Faltaba el segundo...

nido la victoria en las manos. No es fácil consolarle ni aun cuando Dancelli, vencedor de esta etapa...

CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Eddy Merckx, 60-26-16, a una media de 37,427 kilómetros. 2.-Ritter, a 2'41". 3.-Gimondi, a 2'52".

Prima «extra» para los jugadores del Málaga

MALAGA (Afil). - La Directiva del Club Deportivo Málaga ha ofrecido a sus jugadores, el beneficio económico...

Fútbol de aficionados Sorteo de las semifinales

MADRID (Afil). - A mediodía de ayer se celebró en los locales de la Federación Española de Fútbol...

DEL 4 AL 7 Campeonato de España de Pentatlón, en Valladolid

Conforme se ha anunciado, el II Campeonato de España de Pentatlón Moderno tendrá lugar este año en nuestra ciudad...

MEXICO 70

Hoy, Uruguay-Israel, en Puebla; Rumania-Inglaterra, en Guadalaajara, y Perú-Bulgaria, en León

Katchaline, el técnico ruso, dice que el calor impidió un normal rendimiento de su equipo

MEXICO. (Afil). - Hoy se jugaron encuentros correspondientes a la fase de octavos de final del Campeonato del Mundo de Fútbol...

Puebla, Uruguay e Israel abrieron los partidos del grupo segundas probables alineaciones son las siguientes:

che les habló y procuré darles ánimos. Todos los miembros de la delegación peruana...

KATCHALINE: "LA SELECCION RUSA TUVO CUATRO ENEMIGOS" ESTE NOCHE, RUMANIA-INGLATERRA EN TVE

MEXICO. (Afil). - El calendario de la segunda jornada del Campeonato Mundial de Fútbol...

Quino no irá al Valencia

VALENCIA (Afil). - El Valencia ha desmentido el traspaso de Quino, el delantero centro bético...

SOBRANTE DE ENTRADAS

PUEBLA (México). (Afil). - A un día del encuentro entre Uruguay e Israel que abre la competición...

LA QUINIELAS YA HAY 148 PLENOS

MADRID (Afil). - Son ya 148 boletos máximos acertantes de catorce resultados...

CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primer piso. CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

DEPORTE UNIVERSITARIO Clausura de la temporada deportiva universitaria

El Colegio Mayor "Santa María del Castillo" tuvo lugar el sábado la entrega de trofeos a los deportistas universitarios...

MUTUA DE PREVISION DE COMERCIO, INDUSTRIA Y AGRICULTURA

Por la presente se cita a los señores mutualistas a la sesión que la Junta General de nuestra Entidad se dispone a celebrar...

CONSTRUCCION

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

ANUNCIOS ECONOMIZADOS. Cada palabra, 0,60 pesetas. - MINIMO, DIEZ PALABRAS. Includes sections for COMPRAS, PISOS, PARTICULAR vend. piso, VARIOS, REMOLACHEROS, CONSTRUCCION, HOSTELERIA, VENTAS, OFERTAS DE TRABAJO, and CUPON PRO CIEGOS.



# España, USA y la OTAN

## Causas por las que a la OTAN interesa la renovación de los acuerdos España-USA.-- La ribera africana está del lado soviético.

Por ISMAEL MEDINA

"Esperamos fervientemente que se firme la renovación de los acuerdos sobre las bases americanas en España", ha dicho Manlio Brosio a José Luis Torres Murillo, corresponsal de "Informaciones" en Roma y a quien tanto deben los servicios de documentación de ese periódico. ¿Por qué esa fervorosa esperanza de Manlio Brosio? El mismo lo ha aclarado a Torres Murillo: porque la renovación supondría "un grave deterioro" en el Mediterráneo.

Manlio Brosio es un hombre consecuente con sus ideas, aunque a veces parezca contradictorio. OTRAS PALABRAS DE MANLIO BROSSIO De Roma me traje, entre otras cosas, una cinta magnetofónica con la voz de Manlio Brosio. Fue también en ocasión de una conversación de la OTAN, aunque a nivel inferior que la reunión de ahora. Un colega italoamericano, corresponsal de una cadena de radio venezolana, preguntó a Brosio sobre la eventualidad de una entrada de España en la OTAN. Quedó suficientemente claro que Manlio Brosio no quería a España en la OTAN. De otra parte, no consideraba necesario que nuestro país entrara a formar parte del club militar occidental, puesto que la contribución de España a la defensa estaba asegurada por los pactos suscritos con los Estados Unidos.

ESPAÑA-USA O ESPAÑA-OTAN Es lógico que Manlio Brosio

### El paisaje de la ribera europea

Pasemos, sin embargo, a la ribera europea. Tres países están decididamente en la OTAN, aunque uno de ellos, Grecia, sometido a un estúpido lazareto político, de

sio desee la renovación de los acuerdos hispano-norte americanos. En caso contrario se plantearía la cuestión espiritual e incómoda de la casi imperiosa apertura de las puertas de la OTAN a España. Y a Manlio Brosio implicado pese a todo en la política italiana, no le resultaría nada cómodo en ese instante ser secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

¿Por qué la no renovación de los acuerdos España-USA supondría un "grave deterioro" para la defensa occidental en el Mediterráneo? La explicación no es muy difícil

### La incómoda ribera africana del Mediterráneo

Como consecuencia de la tensión en el Oriente Medio y, sobre todo, de la "Guerra de los Seis Días" hábilmente provocada por Moscú con ese propósito, la Unión Soviética se ha introducido en el Mediterráneo, obteniendo una presencia militar cada día más ostensible en la ribera africana de nuestro mar. La presencia física de los rusos en Egipto es cada vez más ostensible e inequívoca, en tanto que ingleses y norteamericanos han debido abandonar Libia y Argelia es decididamente hostil a la OTAN. En el plano militar, Túnez queda aislado y resta sólo la plataforma marroquí, aunque a su vez condicionada por la vecindad argelina y las muchas y complejas implicaciones que de ella se derivan.

todo punto incongruente con el notable apoyo militar que prestan al Gobierno de Atenas, los mismos Gobiernos que lo denigran por su condición no típicamente demo-

crática. Otra nación, Francia, no ha dimitido todavía, ni mucho menos, de la tesis de autarquía política que De Gaulle dejó en herencia a Pompidou.

Turquía limita con el mundo comunista o filosoviético por todas partes, menos por la estrecha franja fronteriza con Grecia. A Grecia le sucede otro tanto. Italia tiene frontera con Yugoslavia, cuyo eventual comportamiento en una situación conflictiva está por confirmar; con Austria, obligada a una neutralidad estricta, como consecuencia del tratado de paz; con Suiza, neutral por tradición e interés compuesto, y con Francia, que cabalga airoso todavía sobre la política gaullista de la "grandeur".

### EL EMBUDO MEDITERRANEO

Supongamos que Francia no se apesase de su política

### Los acuerdos España-USA, una cómoda solución

Mientras existan los acuerdos con los Estados Unidos, España se convierte en un aliado potencial de la OTAN, sin necesidad de que ciertos Gobiernos deban afrontar la incomodidad política de sufrir el reñoneo demagógico de la oposición. Ello explicaría por qué Italia, que en el pleito de Gibraltar siempre había estado en las Naciones Unidas en una posición más o menos ostensible de apoyo a la reivindicación española desde de pronto la "espanita" coincidiendo con la promesa británica de envío al Mediterráneo de una importante fuerza aeronaval de maniobra, y con la noticia de que la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos no iba a ser fácil.

exterior equidistante, es decir, de la Europa del Atlántico a los Urales. Las únicas vías de contacto, de comunicación y de trasvase de fuerzas que le restarían a la OTAN con el Mediterráneo serían dos: Gibraltar para todos sus países miembros y España para las fuerzas armadas norteamericanas, exclusivamente. Bien es verdad que las fuerzas armadas norteamericanas son, hoy por hoy, las que más cuentan en la política mediterránea de la OTAN.

Por consiguiente, si España no renovase los acuerdos con los Estados Unidos, el Mediterráneo se convertiría para la OTAN en auténtico embudo estratégico, con su parte más angosta en el Estrecho de Gibraltar. El trasego de tropas de tierra habría de hacerse por mar, utilizando como bases Inglaterra o Portugal. O por aire, sobre el perno, no muy holgado, del aeropuerto de Gibraltar.

### EL INTERES DE ESPAÑA Y LA CONVENIENCIA DE LA OTAN

La respuesta de Manlio Brosio a José Luis Torres Murillo es del todo consecuente con su posición de político italiano, incrustado en un centro nervioso nada defendible de los negocios internacionales. Pero si todo eso es cierto y razonable desde la acera atlántica, parece evidente asimismo que España sopesa sus intereses y sus oportunidades, haciendo lo más rentable para el pueblo español y no lo que convenga a los Manlio Brosio, cuyas angustias no tenemos por qué hacer nuestras.

(PYRESA)

# Humphrey Bogart, «duro» en el cine y en la vida

## Expulsado de la Universidad, voluntario en la Primera Guerra Mundial, empleado en un Banco, fue actor por encima de todo

Por MANUEL MARIA

Televisión Española ha puesto de moda nuevamente la imagen de Humphrey Bogart, mito y leyenda a la vez de los hombres "duros" de Hollywood. Y llega esta resurrección en el momento en que la juventud norteamericana se ha vuelto sobre los pasos de Bogart —en USA hay ya miles de clubs Bogart para jóvenes de diecisiete a veinte años—, como volvió hace poco sobre las de Bonni and Clyde, en un afán por hurgar en el baúl de los recuerdos, ya que la falta originalidad para inventarse nuevas modas y tendencias. El gusto por el "folk", impuesto musicalmente por Joan Baez, continuó por la moda de los años "veinte" y culmina ahora con la manifestación por el "cine negro" de los años "cuarenta", en un afán por imponer la reforma de la sociedad americana, tema que ha estado de moda sucesivamente desde los tiempos de Daniel Boom a nuestros días, criticando racismos, gnegs, gnegs y malas costumbres de todo tipo. Si Bogart, como Bonni and Clyde, nos puede traer enseñanza y renovación a nuestras juventudes, algo mayores que la mafaldita, sea bienvenido. Y no cabe duda que las puede traer.

### EL EXTRAÑO CARÁCTER DE UN MITO

Por lo que toca a los personajes cinematográficos y real de Humphrey Bogart, hay que decir que existió y existe el mito, resultado del enorme carácter dramático de un actor que supo impo-



HUMPHREY BOGART

ner, sobre la epidermis de celuloide de los personajes que encarnaba en la pantalla, el suyo propio. De forma

que luego, cuando su cine se ha hecho historia, no se sabe quién puede ser quien, si Bogart, los personajes por él encarnados, o el actor tipo mitificado, resultante de la sobrepresión en la retina y en la mente de los espectadores de un carácter tan fuerte como el de Bogart.

El hecho es hoy corriente: pero entonces no lo era y sentó un precedente y una forma de ser actor, difícilmente igualable luego, si no se crea un personaje a quien encarnar sucesivamente, en una serie de episodios sobre el mismo tema. Es el caso de los Ironside, Mannix, James Bond o los Bonanza. Comparado con cualquiera de estos caracteres mentados, Bogart sobresale como San- sán entre los filisteos, llevando la superior ventaja de que ha sobresalido él mismo como carácter "duro" del cine, encarnando cada vez, en cada película, un personaje diferente que, sin embargo, sumaron el mito Bogart, lo que no ocurre en el caso de los Ironside, el Bonanza o el Mannix. La última prueba de este realismo dramático es que a Bogart se le conoce y se le conocerá siempre por su nombre, mientras a los otros se les identifica con nombre prestado, el de protagonista de los episodios correspondientes.

### Tres Bogart en uno

Desde esta visión del mito podemos contemplar tres aspectos de una misma persona: el personaje, el actor y el hombre. ¿Cómo era Bogart en cada uno de los tres papeles que le tocó representar en este gran teatro del mundo? Parece ser, ante todo, que Humphrey Bogart fue un misterio para casi todos los que le rodearon tanto en su vida privada como en su profesión de actor. Hombre insatisfecho, necesitado de superarse cada día para ganar la batalla del pan y del prestigio, era más duro consigo mismo que con los demás. Trabajador, tranquilo, casi tímido, necesitaba refugiarse en la soledad de su hogar para rematar felizmente los triunfos de su profesión. Sin embargo, la pantalla lo reflejaba siempre y esa huella ha hecho un mito—como el dominador sobre los demás, el tirano, el hombre que se imponía por la fuerza de su carácter y de su agresividad intelectual.

(Pasa a la pág. octava)

## EL FASCINANTE MUNDO DE LOS AGENTES SECRETOS

# LA GUERRA DE LOS «CHINCHES»

## Son pequeños micrófonos que se instalan y transmiten desde cualquier lugar invisible

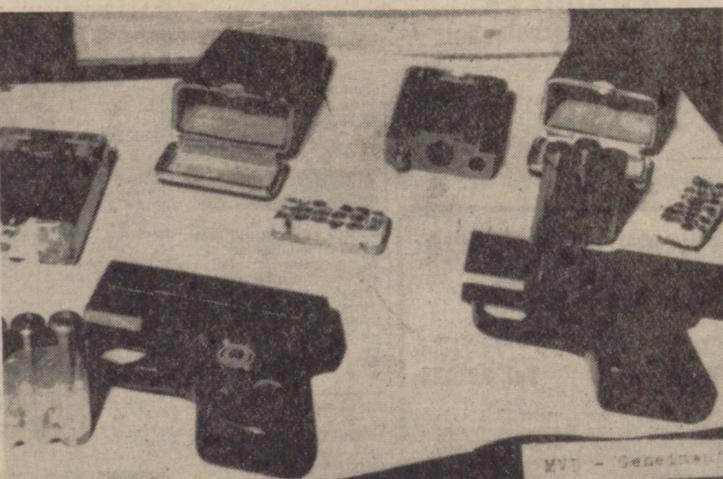
— IV —

Por MANUEL MARIA

Entre los muchos méritos acumulados por el M. F. S., la central de inteligencia de Alemania del Este, está el de ser el grupo de espionaje más fecundo en inventos útiles al hombre de acción. Ellos crearon, por ejemplo, la pitillera pistola, elemento con el que basta pedir fuego a un apacible caminante para dispararle un tiro a quemarropa. Este tiro puede ser con bala—siempre silencioso—o con líquido. El M. F. S. inglés aportó a este invento una perfección, la de disparar cianuro, en tales condiciones que, no obstante matar a la víctima por envenenamiento, la autopsia no lo revela. Así ocurrió en el caso de un espía ruso asesinado en Berlín Oeste por este procedimiento y cuya autopsia reveló "infarto de miocardio". Los investigadores del M. F. S. tienen también en su haber los inventos de la lata de conserva de doble pared, las cámaras fotográficas del tamaño de una caja de cerillas, los relojes con radiotransmisor y otras preciosas miniaturas. En este arte de ingenio la sigue muy cerca sólo el M. F. S. inglés, uno de cuyos empleados diseñó e ideó el automóvil utilizado por James Bond en "Goldfinger".

### La guerra de los «chinchos»

Pero en todo este mundo del espionaje y contraespionaje, el verdadero martirio de los pequeños inventos son los "chinchos" (bugs, en inglés), que son esos pequeños micrófonos que se instalan en cualquier habitación, en ramos de flores y hasta en el alfiler de la corbata. Gracias a otros también pequeños inventos, los "chinchos" pueden oír las conversaciones interceptadas a muchos kilómetros de distancia hasta la central de la N. S. A. o de la K. G. B., donde son sometidas al conveniente estudio. Contra estos dichos aparatos no se ha inventado aún nada completamente eficaz, porque pueden estar instalados en cualquier parte. Al trabajo de desmantelamiento de los "chinchos", naturalmente, se le llama, en el argot del espía, "desinfección" y tras cualquiera de las misiones especiales de cada país viaja siempre un equipo para registrar paredes, asientos, mesas, etc., con un éxito muy limitado, pues el ingenio de los instaladores aumenta con-



Los "chinchos" pequeños micrófonos que se instalan en cualquier rincón de una habitación y que pueden hacer servicios muy útiles a los espías. Pueden esconderse en una pitillera y hasta en el alfiler de una corbata.

forme crece el de los "desinfectadores"

Los americanos han tenido que llegar al extremo de formar técnicos especializados en escuela propia que forman el ejército de las "abejas del mar", dedicados exclusivamente a los trabajos de "desinfección". Otro dato de cómo los rusos utilizan este sistema en sus servicios de inteligencia lo da el hecho de que en mayo de 1964 el embajador en Moscú mandó "desinfectar" su habitación de trabajo y se llegaron a encontrar hasta siete micrófonos en las paredes. Pero no contento con ello, mandó derribarlas, encontrándose entre sus escombros otros treinta "chinchos". Un diplomático de un país occidental, la primera noche que durmió en el hotel se permitió decir a su esposa que en aquella habitación había mu-

cho frío. "Mañana pediré que nos pongan dos mantas más." Su sorpresa a la noche siguiente fue que, habiendo olvidado dar la orden de las mantas, se las encontró en la cama.

### Horst Schirkmann, experto en «chinchos»

Ultimamente, conocido en Washington el experimento de su embajador en Moscú de derribar las paredes para acabar con los ridos de "chinchos", el Congreso americano ha votado una asignación extra de un millón de dólares para derribar y reconstruir de nuevo las paredes interiores de todas las Embajadas propias en el mundo. Solu-

ción drástica, pero la única verdaderamente eficaz.

No obstante, en Alemania, existe un técnico, Horst Schirkmann, que se ha especializado en la guerra anti-"chinchos". Un aparato inventado por Schirkmann produce una descarga eléctrica a quien intenta interceptar una línea telefónica. Como se sabe, aparte los "chinchos" en las paredes, en los asientos y en las corbatas, hay pequeños micrófonos que interceptan las líneas telefónicas. Pero no ha sido suficiente este medio, porque muchos pequeños micrófonos están en otros lugares. Se utilizó con cierta eficacia por cierto tiempo el sistema rudimentario de abrir los grifos del lavabo o aumentar el volumen de la radio para que estos ruidos impidieran tomar claramente la conversación a interceptar. Pero con el tiempo, se le puso el parche. Los últimos micrófonos "chinchos" van provistos de un sistema que filtra los ruidos y capta únicamente y con plena claridad la conversación, que es el sonido principal.

Schirkmann no ha cejado en su lucha. Sus nuevos inventos han sido los "confesionarios", especie de cabinas insonorizadas, construidas en plástico, de pequeño volumen, que se instalan dentro de la habitación y en cuya cavidad, aunque un poco molesto, pueden charlar tranquilamente los políticos o militares objeto del espionaje. La conversación diplomática comienza normalmente, pero cuando hay que tratar temas delicados o hacer uso de términos o cifras comprometedoras, los dialogantes entran en el "confesionario" y terminan la cuestión.

### Armas de doble filo

Sin embargo, los "chinchos" son también armas de doble filo. Conocedores los políticos de la posibilidad de su instalación, procuran dar noticias falsas, con lo que desistan a los escuchas. Este sistema es además peligroso y dificulta la comunicación, pues hay que volver a otro momento la entrevista para dialogar en serio.

Se llegó a propagar la noticia de que un diplomático norteamericano había encontrado un "chínche" en la acortina de su "Martini". La noticia no puede ser cierta, porque con la humedad no es posible la transmisión de ondas. Sin embargo, si es posible

(Pasa a la página octava)